

# 禁止暴力命令 (AVO)

## 被告須知

### 是否有人向法院申請針對你的AVO？

本宣傳冊是為面臨家庭暴力訴訟程序的**被告**而編寫的。被告是指申請或下達命令**所針對**的人。在決定做什麼之前，你應該瞭解法院下達禁止暴力命令的依據，以及下達命令的後果。

瞭解法庭使用的一些基本法律術語會有所幫助。

### 什麼是AVO？

AVO是法庭下達來保護相關人士的命令。

透過AVO命令，被告不得做特定事宜來保護相關人士。AVO會列出被告不得從事的許多事情。被告必須遵從法院下達的命令。AVO分為兩種：

### 禁止家庭暴力命令或ADVO

禁止家庭暴力命令（ADVO）適用於有親屬關係、家庭關係或親密關係的當事人。

### 禁止個人暴力命令或APVO

禁止個人暴力命令或（APVO）適用於沒有親屬關係和任何家庭或親密關係的當事人，如鄰居。

## 角色說明

### 被告

命令所針對的人

### 被保護者

命令所保護的人

## 法院何時可以簽發命令？

地方法官可以在下列情況下簽發禁止暴力命令：

- 如果被告對命令的簽發無異議；或
- 如果證據經過聽訟，證明被保護者有合理理由擔心會受到暴力、脅迫或跟蹤而需要簽發命令；或
- 有充分證據證明被保護者過去曾遭受過被告實施的暴力，並可能會再次遭受被告實施的暴力。

**脅迫包括騷擾、調戲、致使被保護者擔心其安全或與被保護者有家庭關係的其他人的安全，或財產損害。**

除非法庭認為不需要簽發命令，否則法庭在被告被指控、被認定或承認犯有家庭暴力罪或與脅迫、跟蹤相關的罪行時**一定必須**簽發命令。

## 你可以做什麼？

**你有兩種選擇：**

1. **同意簽發命令**。如果你同意，命令將立即生效，並將持續至你所同意的時間。除非你因違反命令而被指控，否則你不必再次回到法院。同意簽發命令並不意味著你必須承認申請人所說的一切。這被稱作是“**未經承認而同意**”。

## 申請人

申請人是指請求法院下達命令的人。申請人可以是要求獲得命令的人或警官所代表的人。申請人透過法院登記官(Chamber Registrar)來提出命令申，登記官將簽發AVO申請。如果申請人是警官，警方公訴人將會出庭。

你應該仔細考慮簽發命令的後果，特別是當你不同意申請中的訴稱時。如果簽發了命令，而隨後你涉嫌違反了命令，你可能會受到刑事犯罪指控。

**2. 不同意命令。**如果你不同意簽發命令，法庭會將你的案件推遲到另一天來對證據進行聽訟。在聽訟時，你可以向申請人和任何證人提問。你也可以提供證據，申請人（或其律師或警方公訴人）也可以向你提問。申請人需要說服地方法官應該簽發命令。

如果你不同意簽發命令，法庭可能會在審理案件之前簽發臨時命令。法庭還可能會考慮現有的任何家庭法命令。

在地方法官簽發臨時或其他命令（如同意命令）之後，將會向你送達一份命令副本。命令隨之生效。

## 訴訟費

如果你對命令的申請進行辯護，但命令最終仍然下達，你可能需要支付申請人的費用。如果申請人由律師代理的話，你將需要支付律師的訴訟費。

## 命令中可以規定什麼條件？

如果簽發了命令，其中會包括禁止下列三項行為：

- 攻擊、調戲、騷擾、威脅或干擾被保護者；
- 脅迫被保護者；
- 跟蹤被保護者。

這三項強制性條件適用於與被保護者存在家庭關係的任何人。此外，還可能會規定禁止下列行為的額外條件：

- 接近被保護者；
- 接近或進入被保護者可能生活、工作或前往的地方；
- 在酒後或服用毒品之後，接近被保護者或其可能逗留的地方；
- 禁止或限制被告接觸武器；
- 破壞財產；
- 雙方約定或法庭規定的任何其他條件。

這些命令可能也適用於與被保護者存在家庭關係的任何人。

這些命令可能會影響你與你的子女在一起時間。任何你所持有的與子女共度一段時光的現有家庭法命令都可能會被變更或中止。如果你有子女與被保護者一起生活，尋求法律建議非常重要。

## 簽發命令的後果是什麼？

命令本身不是刑事定罪。你不會因為命令的簽發而留下刑事犯罪記錄。然而，重要的是你應該清楚會有其他後果：

- 警方會將命令存入其資料庫。
- 如果你有任何武器，你必須將其交給警方。你的武器持有執照或許可證將被臨時命令中止，並被在最終命令簽發時撤銷。
- 在命令終止後10年之內，你將無法獲得新的武器持有執照。
- 如果命令被撤銷，你可以申請執照。
- 命令還可能會影響你從事保安或需要接受安全背景檢查的其他職業的許可證。
- 如果命令中包括兒童，兒童與青少年委員會可能會(Commission for Children and Young People)被通知。這可能會影響你從事與兒童有關的工作。

## 如果你違反了命令會怎樣？

AVO是法院命令。如果你被訴稱違反了命令的條件，你可能會受到刑事犯罪指控。你將可能難以獲得保釋，特別是訴稱你的違反行為涉及暴力而且你有使用暴力的記錄時。如果你被認定違反了命令，你很可能會留下刑事犯罪記錄。

如果你被認定違反了命令，且其中涉及暴力，你很可能會被判處監禁。違反命令的最高懲罰是\$5,500罰款和/或兩年監禁\*。即便是被保護者要你或邀請你做會致使你違反命令的事情，你仍將會被認定違反了AVO。有鑑於此，如果你和被保護者之間的情況有所變化，你務必要向法院申請變更或撤銷命令。在被保護者不知情的情況下，無法變更或撤銷命令。

\*2008年5月的有效懲罰。

## 是否可以得到法律援助？

總體而言，**沒有**為被告代理這類事宜的法律援助。被告只能得到禁止個人暴力（APV）或禁止家庭暴力（ADV）訴訟方面的法律援助，而且條件是被告是在涉及相同當事人的其他ADV訴訟程序中尋求保護的人，或存在特殊情況。

特殊情況可能包括你也是家庭暴力受害者。你可能希望申請法律援助以確保自己得到保護。如果沒有任何反對命令成功的合理可能性，法律援助將不會被提供。

## 我可以從何處獲得更多資訊？

在決定做什麼之前，尋求法律建議是個好主意。你可以從下列渠道獲得資訊：

**LawAccess NSW 1300 888 529** (按新南威爾斯境內地方通話費收費)。

LawAccess NSW是一項政府提供的免費電話服務，提供法律援助，也可以為你轉介律師。

或聯絡你當地的法院登記官(**Chamber Registrar**)。



如果你無法使用英語溝通，請致電翻譯與傳譯服務 (TIS) 131 450，請他們為你接通 LawAccess NSW。



編寫單位：新南威爾斯州法律援助 (Legal Aid NSW) 出版物部。  
索取副本，請發送電子郵件至 [publications@legalaid.nsw.gov.au](mailto:publications@legalaid.nsw.gov.au)，或致電 9219 5028。線上瀏覽或下載：[www.legalaid.nsw.gov.au](http://www.legalaid.nsw.gov.au)

Produced by the Publications Unit of Legal Aid NSW.  
For copies email: [publications@legalaid.nsw.gov.au](mailto:publications@legalaid.nsw.gov.au) or  
ring 9219 5028. Available online at: [www.legalaid.nsw.gov.au](http://www.legalaid.nsw.gov.au)